

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2°)

Téléphone ~~110~~ OCTOBRE 1937 - (N° 258) (lignes groupées)

Adresse ~~Service Public de l'Espagnologie~~ SERVICE DE 14 HEURES 30

QUOTIDIEN

LA PREMIÈRE SEANCE DES CORTES S'EST OUVERTE CE MATIN
A VALENCE.

Valence, 1er. octobre. La première séance des Cortès s'est tenue ce matin dans la salle moyonnâgeuse de La Lonja, décorée de magnifiques tapisseries.

M. Martinez Barrio, président des Cortès, prononça tout d'abord une brève allocution:

"Que notre premier salut soit pour les forces de terre, de mer et d'air qui défendent héroïquement notre sol ; la Nation entière suit avec attention leur effort, elle admire la grandeur de leur sacrifice. Le salut du Parlement est celui du Pays car l'Espagne est ici dont les représentants veulent sauver l'indépendance nationale et maintenir de l'Espagne à disposer d'elle-même" (applaudissements prolongés.) On procéda ensuite aux élections des différentes commissions parlementaires et à l'élection du troisième vice-président de la Chambre. M. Santalo, Député de la Gauche Catalane, fut élu par 163 voix sur 166 votants; il y eut 3 bulletins blancs.

M. Negrin, Président du Conseil, donna d'abord un bref résumé des décrets adoptés depuis la dernière réunion des Cortès. Il lut ensuite la déclaration ministérielle. Après avoir exposé les conditions dans lesquelles se constitua le Gouvernement et les difficultés que celui-ci dut résoudre, le Président du Conseil souligna que le but de son ministère était et est de "gagner la guerre et de se préparer à gagner la paix..... mais cette paix n'est pas possible avec des embrassements, des accolades, des médiations; nous n'avons demandé une médiation que dans l'ordre extérieur, la médiation des pays qui ont signé avec l'Espagne un pacte et qui ont l'obligation d'accomplir les promesses données et d'empêcher que notre pays soit l'objet d'une invasion étrangère. Qu'on exécute réellement cette médiation, qu'on évite cette invasion, et nous nous chargerons de liquider immédiatement la situation intérieure. Certaines Nations, en s'infiltrant dans notre pays, prétendaient conquérir des positions avantageuses qui leur permettraient d'imposer leur hégémonie d'abord à l'Europe et ensuite au Monde."

"Les deux préoccupations essentielles étaient donc d'organiser la défense nationale et de rétablir l'Economie car l'aspiration de l'Espagne démocratique républicaine est d'améliorer la condition sociale et d'obtenir une meilleure répartition des richesses. Le travail du Ministère de la Guerre a déjà porté ses fruits; l'oeuvre économique qui ne peut encore être sensible étant donné les circonstances exceptionnelles que traverse l'Espagne est en voie de réalisation. De plus le Ministère de l'Intérieur et le Ministère de la Justice ont rétabli l'ordre et la légalité troublés par les factieux."

Abordant le problème des Asilés, M. Negrin exposa les négociations de Genève et déclara notamment:

"Quant au problème des Asilés, je dois dire que ceci est une question que le gouvernement, et le gouvernement seul, peut résoudre et que nous ne permettrons à personne de tenter d'intervenir dans une affaire de cette nature qui est exclusivement du ressort du Gouvernement de la République. Ces asilés constituent une véritable armée d'ennemis de l'Espagne à notre arrière. Pour leur commodité, on a étendu le droit d'extraterritorialité à d'autres édifices que les ambassades et quelque fois à des pâtés de maisons tout entiers. Le Gouvernement est décidé à résoudre cette question..... je déclare ici formellement que le Gouvernement s'engage à garantir la sécurité personnelle de tous les réfugiés qui n'ont pas été en conflit avec les lois, et je déclare aussi que le Gouvernement s'engage également à consi-

..... (voir suite)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

quotidien

1er. OCTOBRE 1937 (N°258)

SERVICE DE 14 HEURES 30.

LA PREMIERE SEANCE DES CORTES S'EST OUVERTE CE MATIN
A VALENCE. (Suite)

déclarer comme relevant d'une extradition, - ce qui comme on le sait exclut la peine capitale, - ceux qui, étant en conflit avec les lois, se présenteraient spontanément devant les tribunaux"

M. Negrin expose ensuite la ligne de conduite de la politique extérieure espagnole et l'attitude adoptée par les autres pays vis-à-vis de l'Espagne républicaine. La victoire ou la défaite de la République espagnole auront une répercussion profonde dans les autres pays, car l'Espagne se défend contre une guerre d'invasion, mais l'Espagne est sûre d'elle: elle se sauvera elle-même et sauvera l'Europe.

"J'ai foi dans le triomphe, déclara en terminant M. Negrin, parce que j'ai foi en l'Espagne Nous luttons tous pour une grande Espagne qui sera seulement pour les Espagnols et pour tous les Espagnols". (Les députés, debout, applaudissent longuement le président du Conseil).

Puis les débats sont ouverts; après les discours de M. Gonzales Pena, du Parti Socialiste et M. Pelao, de la Gauche Républicaine apportant leur appui au Gouvernement de l'Espagne qui se défend contre un pouvoir arbitraire, et affirmant que leur groupe était prêt à tout faire pour gagner la guerre - leur seule préoccupation, - M. Portela Valladares, se lève du banc des indépendants:

"Le Parlement, dit-il, est la raison d'être de l'Espagne. C'est dans ce Parlement que nous devons parler et dire ce que nous pensons.

"En accourant ici, j'ai répondu à un appel public; je suis venu faire mon devoir, car le Gouvernement qui est ici est le seul légitime et le seul qui ait reçu l'appui du Peuple; il lutte contre ceux qui veulent livrer notre patrie."

Je termine en disant: Que tous les Espagnols écoutent les paroles de M. Negrin - Nous voulons la paix pour tous les Espagnols." (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

1er. OCTOBRE 1937 (N^o258)
SERVICE DE 15 HEURES.

Valence, 1er. octobre. Au cours de la première séance des Cortès qui s'est tenue ce matin à Valence, M.M. Martinez Barrio - Président des Cortès, - et Juan Negrin - Président du Conseil - prononcèrent leurs discours.

M. Martinez Barrio, en une brève allocution salua le Peuple Espagnol dont les fils se sacrifient pour défendre l'intégrité territoriale et l'indépendance nationale de l'Espagne républicaine.

M. Juan Negrin fit une brève analyse de la situation depuis la création du Gouvernement actuel, et rappela que le seul but de ce Gouvernement est "de gagner la guerre et de gagner la paix". Les deux préoccupations du Gouvernement étaient l'organisation de la défense nationale et le rétablissement de l'Economie - les deux sont en bonne voie de réalisation. Traitant brièvement du problème des Asilés, M. Negrin tint à souligner que seul, le Gouvernement peut résoudre cette question, et déclara, au nom de ce Gouvernement, que la sécurité personnelle de tous les asilés qui respectent les lois de l'hospitalité serait garantie.

Analysant ensuite la politique extérieure du Gouvernement de la République espagnole, M. Negrin rappela que "La victoire ou la défaite de la République espagnole auront une répercussion profonde dans les autres pays, car l'Espagne se défend contre une guerre d'invasion". "J'ai foi dans le triomphe définitif, déclara-t-il en terminant - car j'ai foi dans l'Espagne ; l'Espagne se sauvera elle-même et sauvera l'Europe".

On procéda ensuite à l'élection des différentes commissions parlementaires et à celle du troisième vice-président de la Chambre; M. Santalo (député de la Gauche catalane) fut élu. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

1er. OCTOBRE 1937 (N° 258)
SERVICE DE 16 HEURES 45

"NOUS, NOUS DÉFENDONS LA LÉGALITÉ, TANDIS QUE CEUX DE BURGOS NE S'APPUIENT QUE SUR LA TRAHISON..." DÉCLARE M. PORTELA VALLADARES À LA 1^{ère} SÉANCE DES CORTÈS.

Valence, 1er. octobre: Prenant la parole au cours de la Première Séance des Cortès qui s'est tenue ce matin à Valence, M. Portela Valladarès (Député du Centre Droit) déclara, entre autres: "Nous, nous défendons la légalité, tandis que ceux de Burgos ne s'appuient que sur la trahison et défendent indignement la souveraineté d'autres Nations sur notre Patrie. Dans la défense de notre intégrité territoriale, nous n'employons, nous, aucun des moyens barbares utilisés par les rebelles contre les populations sans défense de nos villes". Il ajouta que les idéologies importent infiniment moins aux envahisseurs de notre sol que les matières premières que celui-ci renferme. Nous sommes sûrs de la victoire, dit-il en concluant; et nous devons toujours garder présent à l'esprit que le Gouvernement, au prix d'innombrables sacrifices, réalise les aspirations de notre Peuple. (Agence Espagne)

M.M. ALVAREZ DEL VAYO ET JIMENEZ DE ASUA SONT ARRIVÉS À VALENCE.

Valence, 1er. octobre: M. Alvarez del Vayo et Jimenez de Asua sont arrivés ce matin à Valence pour assister à la réunion des Cortès.

Sont également arrivés dans cette ville, MM. Thurtle et Doddie, délégués du Labour Party, sur l'invitation faite à celui-ci par M. Negrin d'envoyer une délégation à la réunion des Cortès. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

1er. OCTOBRE 1937 (N°258)
SERVICE DE 16 HEURES 45

DES COMBATS ACHARNES SE DEROULENT DANS LE SECTEUR DE ONIS.

Valence, 1er. octobre: On mande de Gijón -

L'activité des rebelles sur le front du Nord s'est concentrée dans les secteurs de la côte orientale ; leurs attaques se renouvellent, sans relâche, de l'aube au crépuscule. Les combats se déroulent avec une grande intensité sur toute la ligne comprise entre la côte et Onis. Sur certains points, les soldats républicains ont contre-attaqué vigoureusement, causant de lourdes pertes aux rebelles. (Agence Espagne)

L'AVIATION REBELLE SURVOLANT LA REGION D'OVIEDO LANCE DES BOMBES
INCENDIAIRES SUR PLUSIEURS VILLAGES.

Valence, 1er. octobre: Pendant toute la journée, des avions rebelles ont survolé la région comprise entre Oviedo et Infiesto; ils jetèrent des bombes incendiaires sur les villages de Colunga, Villaviciosa et Pola de Siero.

Le nombre des victimes n'est pas encore connu. Les dégâts matériels occasionnés par ces bombes sont importants. (Agence Espagne)

APRES ... DEUX TENTATIVES MANQUEES, L'AVIATION REBELLE PARVIENT A BOMBARDER
GIJON.

Valence, 1er. octobre: A trois reprises différentes, l'aviation rebelle a survolé Gijón. Mis en fuite, à deux reprises, par l'aviation républicaines, les appareils rebelles réussirent cependant, au cours d'une troisième attaque, à lancer plusieurs bombes sur la ville de Gijón, causant plusieurs victimes et quelques dégâts. (Agence Espagne)